

**L'hydroélectricité à l'ère des marchés concurrentiels d'énergie\*****Un nouveau rapport du Centre Hélios****Restructured  
Rivers****Hydropower  
in the Era of  
Competitive  
Markets**

A report prepared by  
Philip Raphals  
of the Helios Centre  
and published by  
International Rivers Network



Au cours des dernières années, deux grands débats énergétiques ont occupé la scène mondiale. L'un porte sur la structure de l'industrie de l'électricité, les rôles respectifs de la concurrence et de la réglementation, la façon d'établir les prix de l'électricité et la façon dont sont faits les choix relatifs à sa production. L'autre débat porte sur le pour et le contre des barrages, grands et petits, notamment pour produire de l'électricité. Assez curieusement, ces deux débats se sont tenus en quasi-méconnaissance l'un de l'autre.

Les parties I et II de ce document ont pour but de jeter des ponts entre les débats sur la restructuration et sur les barrages. La troisième partie donne un aperçu critique des divers outils et mécanismes existants en matière de politique publique pour tenir compte des impacts environnementaux et sociaux de l'hydroélectricité dans un marché concurrentiel restructuré. Le rapport traite en détail de questions aussi diverses que :

**Partie I — La restructuration des marchés d'énergie et l'environnement :** l'évolution des marchés concurrentiels, leurs incidences sur la planification et sur les aménagements hydroélectriques nouveaux et existants, le rôle de l'hydroélectricité sur les marchés au comptant, les conséquences environnementales des transferts d'énergie interrégionaux à grande échelle.

**Partie II — L'hydroélectricité et l'environnement :** les impacts des barrages sur les écosystèmes, la biodiversité et les sociétés humaines; les implications des recherches récentes sur les émissions de gaz à effet de serre des réservoirs; facteurs influant sur les impacts de l'hydroélectricité (emplacement, conception et régime d'exploitation).

**Partie III — Comment tenir compte des impacts de l'hydroélectricité dans un environnement concurrentiel :** le marketing d'énergie verte, les systèmes d'étiquetage et de cotation de l'énergie (comprenant un examen détaillé des systèmes de certification d'énergie verte en Amérique du Nord); les normes des portefeuilles d'énergie renouvelable (renewables portfolio standards); l'hydroélectricité et l'avenir de la planification.

**\* Ce rapport est disponible en langue anglaise seulement.**

Entreprises et institutions : 1er exemplaire : 175 \$ ; exemplaires suppl. 50 \$

Particuliers et ONG : 35 \$

(poste incluse; ajoutez la TPS (7 %) et la TVQ (7,5 %), s'il y a lieu)

Pour commander, remplir le coupon ci-dessous et l'envoyer à :

**Centre Hélios, 326 boul. Saint-Joseph est, bureau 100, Montreal, Canada H2T 1J2**  
ou commander par télécopieur (1-514-849-6357) ou courriel (sec@centrehelios.org)

Prénom et nom		Titre					
Entreprise / Organisme / Ministère			Adresse			<input type="checkbox"/> J'inclus une traite bancaire pour le montant ci-dessous	
a			Province, code postal, pays	Nombre d'exemplaires	Prix	Taxes	Coût total
							\$
Téléphone		Télécopieur		Courriel			